

## ﴿ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ (١)

﴿ فِي صَلَاتِهِمْ ﴾ أجمعوا على قراءته بالتوحيد ، ولا يخفى تغليظ لامه ل (ورش).  
 ﴿ غَيْرُ ﴾ ، ﴿ أَنْشَأْنَاهُ ﴾ ، ﴿ لَقَدِرُونَ ﴾ ، ﴿ كَثِيرَةٌ ﴾ ، ﴿ لَعِبْرَةٌ ﴾ ، ﴿ ظَلَمُوا ﴾ ، ﴿ فِيهِمْ ﴾ ،  
 ﴿ لَخَسِرُونَ ﴾ كله جلي .

﴿ لِأَمْنَتِهِمْ ﴾ قرأ (المكي) بغير ألف بعد النون على الإفراد، هكذا (لِأَمَانَتِهِمْ)، والباقون  
 بالألف على الجمع . قال الشاطبي :

أَمَانَاتِهِمْ وَحَّدَ وَفِي سَأَلِ دَارِيًّا .....

﴿ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ ﴾ قرأ (حمزة والكسائي وخلف العاشر) بغير واو بعد اللام على التوحيد ،  
 هكذا ﴿ صَلَاتِهِمْ ﴾ ، وغيرهم بواو بعدها على الجمع ، وغلظ، (ورش) اللام .

قال الشاطبي عطفاً على التوحيد :

..... صَلَاتِهِمْ شَافٍ .....

﴿ عِظْمًا ﴾ ، ﴿ الْعِظْمَ ﴾ قرأ (الشامي وشعبة) بفتح العين وإسكان الظاء من غير ألف على  
 التوحيد فيهما، هكذا (عِظْمًا - الْعِظْمَ)، والباقون بكسر العين وفتح الظاء وألف بعدها على  
 الجمع . قال الشاطبي عطفاً على التوحيد :

..... وَعِظْمًا كَذِي صَلَا .....

..... مَعَ الْعِظْمِ .....

﴿ لَمَيُّونَ ﴾ لا خلاف بين العشرة في تشديد يائه .

﴿ سَيْنَاءَ ﴾ كسر السين (نافع وأبو جعفر والمكي والبصري)، هكذا (سَيْنَاءَ)، وفتحها سواهم.

قال الشاطبي :

..... وَالْمَفْتُوحُ سِينَاءٌ دُلَّالًا

قال ابن الجزري :

..... فَتُحُ سِينَا حَمَّى .....

﴿تَنْبُتُ﴾ قرأ (المكي والبصري ورويس) بضم التاء وكسر الباء ، هكذا ﴿تُنْبِتُ﴾ ، والباقون

بفتح التاء وضم الباء . قال الشاطبي :

..... وَأَضْمُ وَأَكْسِرُ الضَّمَّ حَقُّهُ بِنَبْتٍ .....

قال ابن الجزري :

..... وَتُنْ — سِتُّ افْتَحَ بِضَمِّ يَحُلُّ .....

﴿سُقَيْكُمُ﴾ قرأ (نافع والشامي وشعبة ويعقوب) بالنون المفتوحة ، هكذا (نَسْقَيْكُمُ) ، و (أبو

جعفر) بالتاء المفتوحة ، (تَسْقَيْكُمُ) ، والباقون بالنون المضمومة . قال الشاطبي :

..... وَحَقُّ صِحَابٍ ضَمَّ نَسْقَيْكُمُو مَعًا .....

قال ابن الجزري :

..... وَنُسْقَيْكُمُ افْتَحَ حُمٌ وَأَنْتَ إِذَا .....

﴿إِلِهِ غَيْرُهُ﴾ أخفى (أبو جعفر) التنوين في الغين مع الغنة ، والباقون بالإظهار .

وقرأ (أبو جعفر والكسائي) بخفض الراء ، والباقون برفعها ، ولا يخفى أنه يلزم من خفض الراء

كسر الهاء بعدها ، ومن رفعها ضم الهاء . قال الشاطبي :

..... وَرَا مِنْ إِلِهِ غَيْرُهُ خَفَضُ رَفِعِهِ بِكُلِّ رَسَا .....

قال ابن الجزري :

..... وَخَفَضُ إِلِهِ غَيْرُهُ نَكِدًا أَلَا اف — تَحَنُّ .....

## إِثْنَا فِي الْمَكَّةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

﴿الْمَلَأُوا﴾ رُسِمَتِ الهمزة على (واو)، ففيه ل (هشام وحمزة) وقفاً : الإبدال ألفاً ، والتسهيل بالرؤم، والإبدال واواً مع السكون والإشمام والرؤم .

﴿كَذَّبُونَ﴾ أثبت (يعقوب) الياء في الحالين ، وحذفها غيره كذلك .

﴿جَاءَ أَمْرُنَا﴾ مثل : ﴿السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَ﴾ في الحج لجميع القراء .

أسقط الأولى (قالون والبصري والبيزي) مع القصر والمد .

وسهّل الثانية (ورش وقنبل وأبو جعفر ورويس) .

ول (ورش وقنبل) إبدالها ألفاً مع المدّ الطويل للساكنين ، وقرأ الباقيون بالتحقيق .

﴿كُلِّ زَوْجَيْنِ﴾ قرأ (حفص) بتنوين ﴿كُلِّ﴾ ، وغيره بلا تنوين . قال الشاطبي :

وَمِنْ كُلِّ نَوْنٍ مَعْ قَدْ أَفْلَحَ عَالِمًا .....

﴿مُنْزَلًا﴾ قرأ (شعبة) بفتح الميم وكسر الزاي ، هكذا (منزلاً)، وغيره بضم الميم وفتح الزاي .

قال الشاطبي :

وَضَمُّهُ وَفَتْحُهُ مُنْزَلًا غَيْرُ شُعْبَةَ .....

﴿أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ﴾ قرأ (أبو عمرو ويعقوب وعاصم وحمزة) بكسر النون وضلاً، والباقيون بضمها

﴿الْمَلَأُوا﴾ رُسِمَتِ الهمزة على الألف ، ففيه ل (هشام وحمزة) وقفاً : الإبدال ألفاً ، والتسهيل

بالرؤم فقط .

﴿وَمِثْمٌ﴾ كسر الميم (نافع وحفص وحمزة والكسائي وخلف العاشر)، وضمها غيرهم .

قال الشاطبي في آل عمران :

وَمِثْمٌ وَمِثْمًا مِثٌّ فِي ضَمِّ كَسْرِهَا صَفَا نَفَرٌ وَرَدًا وَحَفْصٌ هُنَا اجْتِلَاءً

قال ابن الجزري :

قَاتَلَ مِتُّ اضْمُمُ جَمِيعًا أَلَا ... ..

﴿ مُخْرَجُونَ ﴾ آخر الربع .

### الممال

﴿ اِبْتَعَى ﴾ ، و ﴿ نَجَنَّا ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (ورش)

بخلف عنه .

﴿ قَرَّارٍ ﴾ بالإمالة ل (البصري والكسائي وخلف العاشر) في اختياره ، والتقليل ل (ورش)

وحمزة).

﴿ شَاءَ ﴾ و ﴿ جَاءَ ﴾ ل (ابن ذكوان وحمزة وخلف العاشر).

﴿ الدُّنْيَا ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (البصري وورش) بخلف عنه

### المدغم

الكبير : ﴿ الْقَيْمَةَ تَبْعَثُونَ ﴾ ، ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ .

إِثْمًا فِي اللَّهِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

﴿إِلَّا عَلَيَّ أَرْوَجِيهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ﴾

﴿أَيْمَنَهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ﴾ (٦)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : أَرْوَجِيهِمْ .....
- ٣- قالون بالتوسط والسكون : عَلَيَّ ....
- ٤- قالون بتوسط الصلة : أَرْوَجِيهِمْ ....
- ٥- إدريس : أَرْوَجِيهِمْ أَوْ .....
- ٦- ورش : عَلَيَّ .....
- ٧- حمزة : أَرْوَجِيهِمْ أَوْ .....
- ٨- خلف بالسكت : أَرْوَجِيهِمْ أَوْ .....

﴿فَمَنْ أَبْغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

﴿الْعَادُونَ﴾ (٧)

- ١- قالون .
- ٢- ورش : وَرَاءَ .....
- ٣- ورش بالوجه الثاني : أَبْغَىٰ .....
- ٤- حمزة : أَبْغَىٰ .....
- ٥- الكسائي : وَرَاءَ .....

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

﴿رَاعُونَ﴾ (٨)

الفرش : لِأَمْنَتِهِمْ .....

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ (١)

- ١- قالون .
- ٢- السوسي : الْمُؤْمِنُونَ
- ٣- ورش : قَدْ أَفْلَحَ .....
- ٤- خلف بالسكت : قَدْ أَفْلَحَ .....
- ٥- إدريس : الْمُؤْمِنُونَ

﴿الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ﴾ (٢)

- ١- قالون .
- ٢- ورش : صَلَاتِهِمْ .....
- ٣- قالون بالصلة : هُمْ .....

﴿وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ﴾

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ﴾ (٤)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....

﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ حَافِظُونَ﴾

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُرٌّ .....
- ٣- ابن كثير : لِأَمْنَتِهِمْ .....
- ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴾
- الفرش : صَلَاتِهِمْ .....
- ١- قالون .
- ٢- حمزة : صَلَاتِهِمْ .....
- وقدمته على (ورش) لأن (ورشاً) محجوز في تغييض اللام .
- ٣- ورش : صَلَاتِهِمْ .....
- ٤- قالون بالصلة : هُرٌّ .....
- ﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : أُولَئِكَ .....
- ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....
- ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : الْإِنْسَانَ .....
- ٣- حمزة : الْإِنْسَانَ .....
- ٤- ابن كثير : جَعَلْنَاهُ .....
- ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : قَرَارٍ .....
- ٣- أبو عمرو : قَرَارٍ .....
- ٤- ابن كثير : جَعَلْنَاهُ .....
- ﴿ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ﴾
- الفرش : عِظْمًا ..... الْعِظْمَ .....
- ١- قالون .
- ٢- ورش بأوجه البدل : خَلْقًا آخَرَ
- ٣- خلف بالسكت : خَلْقًا آخَرَ
- ٤- ابن كثير : أَنْشَأْنَاهُ .....
- ٥- السوسي : أَنْشَأْنَاهُ .....
- ٦- ابن عامر : عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ
- ﴿ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴾
- قالون معه كل القراء .

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُرٌّ .....
- ٣- ابن كثير : لِأَمْنَتِهِمْ .....
- ﴿ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴾
- الفرش : صَلَاتِهِمْ .....
- ١- قالون .
- ٢- حمزة : صَلَاتِهِمْ .....
- وقدمته على (ورش) لأن (ورشاً) محجوز في تغييض اللام .
- ٣- ورش : صَلَاتِهِمْ .....
- ٤- قالون بالصلة : هُرٌّ .....
- ﴿ أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : أُولَئِكَ .....
- ﴿ الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....
- ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِّن طِينٍ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : الْإِنْسَانَ .....
- ٣- حمزة : الْإِنْسَانَ .....
- ٤- ابن كثير : جَعَلْنَاهُ .....
- ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : قَرَارٍ .....
- ٣- أبو عمرو : قَرَارٍ .....
- ٤- ابن كثير : جَعَلْنَاهُ .....
- ﴿ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ﴾
- الفرش : عِظْمًا ..... الْعِظْمَ .....
- ١- قالون .
- ٢- ورش بأوجه البدل : خَلْقًا آخَرَ
- ٣- خلف بالسكت : خَلْقًا آخَرَ
- ٤- ابن كثير : أَنْشَأْنَاهُ .....
- ٥- السوسي : أَنْشَأْنَاهُ .....
- ٦- ابن عامر : عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ
- ﴿ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴾
- قالون معه كل القراء .

إِثْحَافُ اللَّهِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

٢- ورش : لَقَدِرُونَ .....

﴿ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ جَنَّتٍ مِّنْ نَّحِيلٍ وَأَعْنَبٍ

لَكُمْ فِيهَا فَوْكُهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا

تَأْكُلُونَ ﴿١١﴾

١- قالون .

٢- خلاد : تَأْكُلُونَ

٣- ورش : كَثِيرَةٌ .....

٤- خلف : نَّحِيلٍ وَأَعْنَبٍ .....

٥- قالون بالصلة : لَكُمْ بِهِ .....

٦- السوسي : فَأَنْشَأْنَا .....

٧- أبو جعفر : لَكُمْ بِهِ .....

﴿ وَشَجَرَةٌ تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ

بِالذَّهْنِ وَصَبِغٍ لِلَّالِ كَلِينَ ﴿٢٠﴾

الفرش : سَيْنَاءَ تَنْبُتُ .....

١- قالون .

٢- ابن كثير : تَنْبُتُ .....

٣- ورش بأوجه البدل : سَيْنَاءَ .....

٤- ابن عامر : سَيْنَاءَ .....

٥- إدريس : لِلَّالِ كَلِينَ

٦- رويس : تَنْبُتُ .....

﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ ﴿١٥﴾

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : إِنَّكُمْ .....

﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ

١- قالون .

٢- السوسي : الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ

٣- قالون بالصلة : إِنَّكُمْ .....

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ وَمَا

كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ ﴿١٧﴾

١- قالون .

٢- ورش : طَرَائِقَ .....

٣- قالون بالصلة : فَوْقَكُمْ .....

﴿ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ

فِي الْأَرْضِ ط

١- قالون .

٢- إدريس : الْأَرْضِ ط .....

٣- ابن كثير : فَأَسْكَنَتْهُ .....

٤- ورش : السَّمَاءِ .....

٥- حمزة : الْأَرْضِ ط .....

﴿ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ ﴿١٨﴾

١- قالون .

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾

الفرش : غَيْرُهُ

١- قالون .

٢- الكسائي : غَيْرُهُ

٣- قالون بالصلة : لَكُمْ .....

٤- أبو جعفر : إِلَهٍ غَيْرُهُ

٥- ورش : وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا .....

٦- خلف بالسكت : وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا .....

﴿أَفَلَا نُنْفِقُونَ﴾ (٢٣)

قالون معه كل القراء .

﴿فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا

إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَفْضَلَ عَلَيْكُمْ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً مَا سَمِعْنَا بِهَذَا

فِي آبَائِنَا الْأُولِينَ﴾ (٢٤)

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : مِثْلُكُمْ .....

٣- قالون بالتوسط والسكون : هَذَا ...

٤- ابن ذكوان : شَاءَ .....

٥- إدريس : الْأُولِينَ

٧- حمزة : سَيِّئًا .....

﴿وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً﴾

١- قالون .

٢- الكسائي : لَعِبْرَةً

٣- ورش : الْأَنْعَامِ .....

٤- حمزة : الْأَنْعَامِ .....

٥- قالون بالصلة : لَكُمْ .....

﴿شُقِّيقِكُمْ وَمَا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنفَعٌ

كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (٢١)

الفرش : شُقِّيقِكُمْ .....

١- قالون .

٢- ورش : كَثِيرَةٌ .....

٣- قالون بالصلة : شُقِّيقِكُمْ .....

٤- ابن كثير : شُقِّيقِكُمْ .....

٥- دوري البصري : شُقِّيقِكُمْ .....

٦- السوسي : تَأْكُلُونَ

٧- خلف : كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا .....

٨- أبو جعفر : شُقِّيقِكُمْ .....

﴿وَعَلَيْهَا وَعَلَىٰ الْفَلَكِ تَحمَلُونَ﴾ (٢٢)

قالون معه كل القراء .

== إِنْخَافُ الْمَلَائِكَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ ==

﴿ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُورُ ﴾

فَأَسْأَلُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ

وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ

الْقَوْلُ مِنْهُمْ ﴿

١- قالون بالوجهين في : جاء أمرنا ....

٢- ورش بالوجهين : جاء أمرنا .....

٣- قبل بالوجهين : جاء أمرنا .....

٤- هشام : جاء أمرنا .....

٥- حفص : كل زوجين .....

٦- ابن ذكوان : جاء أمرنا .....

٧- حمزة : جاء أمرنا .....

الطريقة الثانية :

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ ﴾

بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ

التَّنُورُ فَأَسْأَلُ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ

اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ

الْقَوْلُ مِنْهُمْ ﴿

اجمعها بنفسك ، واعرضها على شيخك

﴿ وَلَا تَخْطِبْنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ﴾

٦- قالون بالصلة والتوسط : مثلكم ....

٧- ورش بأوجه البديل : هكذا .....

٨- خلاد : شاء .....

٩- خلف : أن ينفصل .....

﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فترى صوابه ﴾

﴿ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٢٥﴾ ﴾

قالون معه كل القراء .

﴿ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ﴿٣٦﴾ ﴾

١- قالون .

٢- يعقوب : كذَّبُونَ

٣- السوسي : قَالَ رَبِّ .....

وهذه الآية جمعتها مرتين الأولى :

﴿ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلْكَ ﴾

﴿ بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا ﴾

١- قالون .

٢- ابن كثير : إِلَيْهِ .....

٣- قالون بالتوسط : فَأَوْحَيْنَا .....

٤- ورش : فَأَوْحَيْنَا .....

- ١- قالون .
- ٢- ورش : ظَلَمُوا<sup>ط</sup>
- ﴿إِنَّهُمْ مُّعْرِضُونَ﴾ (٢٧)
- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : إِنَّهُمْ .....
- ﴿فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ مَعَكَ عَلَى الْفَلَاحِ فَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَجَّعَنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ (٢٨)
- ١- قالون .
- ٢- ورش بالوجه الثاني : بَجَّعْنَا .....
- ٣- حمزة : بَجَّعْنَا .....
- ﴿وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ﴾ (٢٩)
- الفرش : مُنْزَلًا .....  
١- قالون .
- ٢- ورش : حَيْرٌ .....  
٣- خلف : مُبَارَكًا وَأَنْتَ .....  
٤- شعبة : مُنْزَلًا .....  
﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ﴾ (٣٠)
- ١- قالون .
- ٢- خلف : لَآيَاتٍ وَإِنْ .....  
٣- خلف بالسكت : لَآيَاتٍ .....  
٤- خلف بالصلة : بَعْدِهِمْ .....  
٥- السوسي : أُنشَأْنَا .....  
٦- أبو جعفر : بَعْدِهِمْ .....  
﴿فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ (٣١)
- الفرش : أَنْ أَعْبُدُوا .....  
١- قالون .
- ٢- الكسائي : غَيْرُهُ<sup>ط</sup> .....  
٣- أبو عمرو : أَنْ أَعْبُدُوا .....  
٤- ورش : مِنْهُمْ أَنْ .....  
٥- خلف بالسكت : مِنْهُمْ أَنْ .....  
٦- إدريس : أَنْ أَعْبُدُوا .....

- ٢- خلف : لَآيَاتٍ وَإِنْ .....  
وقدمته على (ورش) لأن (ورشاً) محجوز في وجهي البدل.
- ٣- ورش بوجهي البدل : لَآيَاتٍ .....  
﴿ثُمَّ أُنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ﴾ (٣١)
- ١- قالون .
- ٢- ورش بأوجه البدل : قَرْنًا آخَرِينَ
- ٣- خلف بالسكت : قَرْنًا آخَرِينَ
- ٤- قالون بالصلة : بَعْدِهِمْ .....  
٥- السوسي : أُنشَأْنَا .....  
٦- أبو جعفر : بَعْدِهِمْ .....  
﴿فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ﴾ (٣١)
- الفرش : أَنْ أَعْبُدُوا .....  
١- قالون .
- ٢- الكسائي : غَيْرُهُ<sup>ط</sup> .....  
٣- أبو عمرو : أَنْ أَعْبُدُوا .....  
٤- ورش : مِنْهُمْ أَنْ .....  
٥- خلف بالسكت : مِنْهُمْ أَنْ .....  
٦- إدريس : أَنْ أَعْبُدُوا .....

## إِتْحَافُ الْمَلِكِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

- ١١- إدريس : الْأَخِرَةَ .....  
 ١٢- ورش بالتحريرات :  
 بِلِقَاءِ الْأَخِرَةِ ... الدُّنْيَا ..  
 ١٣- حمزة : الْأَخِرَةَ .....  
 ١٤- خلاد بترك السكت : الْأَخِرَةَ ....

﴿ وَلَيْنَ أَطَعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلَكُمْ إِنَّكُمْ إِذَا

لَخَسِرُونَ ﴾ (٢٤)

- ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : أَطَعْتُمْ .....  
 ٣- قالون بتوسط الصلة : مِثْلَكُمْ .....  
 ٤- ورش : وَلَيْنَ أَطَعْتُمْ .....  
 ٥- خلف بالسكت : وَلَيْنَ أَطَعْتُمْ .....

﴿ أَعِدُّكُمْ أَنْكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظْمًا

أَنْكُمْ تُخْرَجُونَ ﴾ (٣٥)

- الفرش : مِثُّمٌ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- خلف : تُرَابًا وَعِظْمًا .....  
 ٣- أبو عمرو : مِثُّمٌ .....  
 ٤- قالون بالصلة : أَعِدُّكُمْ .....  
 ٥- ابن كثير : مِثُّمٌ .....

- ٧- قالون بالصلة : فِيهِمْ .....  
 ٨- أبو جعفر : إِلَهُ غَيْرَهُ  
 ٩- قالون بتوسط الصلة : مِنْهُمْ أَنْ .....  
 ١٠- يعقوب : فِيهِمْ .....

﴿ أَفَلَا نُنْفِونَ ﴾ (٣٣)

قالون معه كل القراء .

﴿ وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

بِلِقَاءِ الْأَخِرَةِ وَأَتْرَفْنَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَا

هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ

مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴾ (٣٣)

- ١- قالون .  
 ٢- قالون بالتوسط : هَذَا .....  
 ٣- دوري البصري بالقصر : الدُّنْيَا ...  
 ٤- السوسي : يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ .....  
 ٥- دوري البصري بالتوسط : هَذَا ....  
 ٦- الكسائي : الدُّنْيَا .....  
 ٧- قالون بالصلة والقصر : وَأَتْرَفْنَهُمْ ..  
 ٨- ابن كثير : مِنْهُ وَيَشْرَبُ .....  
 ٩- أبو جعفر : يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ .....  
 ١٠- قالون بالتوسط والصلة : هَذَا ...

- ٦- قالون بتوسط الصلاة : أَيْدُكُمْ .....  
٧- ورش : أَيْدُكُمْ أَنْكُمْ .....  
٨- خلف بالسكت : أَيْدُكُمْ أَنْكُمْ .....  
٩- إدريس : تُرَابًا وَعِظْمًا .....

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

## ﴿ هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ لِمَا تُوعَدُونَ ﴾ (٣٦)

﴿ هَيْهَاتَ ﴾ معاً ، قرأ (أبو جعفر) بكسر التاء فيهما، والباقون بفتحها، ووقف عليهما بالهاء

(البيزي والكسائي)، والباقون بالتاء . قال ابن الجزري :

هَيْهَاتَ أَذْ كِلَا .....

فَلَلَّتْ أَسْرُنُ .....

﴿ مَيُومِنَاتٍ ﴾ ، ﴿ كَذَّبُونَ ﴾ ، ﴿ أَنْشَانَا ﴾ ، ﴿ يَسْتَعْرِضُونَ ﴾ ، ﴿ فَأَنْقُونَ ﴾ ، ﴿ لَدَيْهِمْ ﴾ ،

﴿ فِيهِنَّ ﴾ ، ﴿ الْخَيْرَاتِ ﴾ ، ﴿ أَيَحْسَبُونَ ﴾ ، ﴿ مِّنْ خَشْيَةٍ ﴾ ، ﴿ يُظْلَمُونَ ﴾ ،

﴿ مُتْرَفِيهِمْ ﴾ ، ﴿ مُنْكَرُونَ ﴾ ، ﴿ صِرَاطٍ ﴾ ، ﴿ سَلِيمًا ﴾ ، جلي .

﴿ رُسُلَنَا ﴾ أسكن السين (أبو عمرو)، وضمها غيره .

﴿ تَتْرَا ﴾ قرأ (المكي والبصري وأبو جعفر) بالتثوين وضلاً وبإبداله ألفاً ووقفاً، والباقون بحذفه

وضلاً ووقفاً . قال الشاطبي :

وَنَوْنٌ تَتْرَا حَقُّهُ .....

قال ابن الجزري :

تُنْوِينُ تَتْرَا أَهْلٌ وَخَلَى بِلَا .....

﴿ جَاءَ أُمَّةٌ ﴾ سهّل الثانية بين بين (نافع وأبو جعفر والمكي والبصري ورويس)، وحققها

الباقون .

﴿ رُبُوفٍ ﴾ فتح الراء (الشامي وعاصم)، وضمها سواهما . قال الشاطبي :

وَفِي رُبُوفٍ فِي الْمُؤْمِنِينَ وَهَهُنَا عَلَى فَتْحِ ضَمِّ الرَّاءِ نَبَّهْتُ كُفْلًا

﴿ وَإِنَّ هَذِهِ ﴾ قرأ (الكوفيون) بكسر الهمزة وتشديد النون ، و (الشامي) بفتح الهمزة وتخفيف

النون، هكذا (وَأَنَّ)، والباقون بفتح الهمزة وتشديد النون ﴿ وَأَنَّ ﴾ قال الشاطبي :

..... وَأَكْسِرِ الْوَلَا .....  
 وَأَنَّ نَّوَى وَالْتُونِ حَفَّفُ كَفَى .. ..

﴿يَجْرُونَ﴾ نقل (حمزة) وقفاً حركة الهمزة إلى الجيم وحذف الهمزة.

﴿تَهْجُرُونَ﴾ قرأ (نافع) بضم التاء وكسر الجيم، (تَهْجُرُونَ)، وغيره بفتح التاء وضم الجيم، ولا يخفى ترفيق الراء ل (ورش) . قال الشاطبي :

جُرُونَ بِضَمٍّ وَأَكْسِرِ الضَّمَّ أَجْمَلًا ..... وَتَهْجُرُونَ

قال ابن الجزري :

..... وَالْفَتْحُ وَالضَّمُّ تَهْجُرُونَ نَ تَنْوِينُ تَنْرَا أَهْلٌ .....

﴿خَرَجًا﴾ ، ﴿فَخَرَجُ﴾ قرأ (الشامي) بإسكان الراء وحذف الألف فيهما .

و (حمزة والكسائي وخلف العاشر) بفتح الراء وإثبات الألف فيهما .

والباقون في الأوّل ك (ابن عامر)، وفي الثاني ك (حمزة) ومن معه. قال الشاطبي :

وَحَرِّكَ بِهَاءَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَمُدَّهُ خَرَجًا شَفَاً وَأَعَكِسَ فَخَرَجُ لَهُ مُلَا

﴿لَنَّاكِبُونَ﴾ آخر الربع . الممال

﴿الذُّنْيَا﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (البصري وورش) بخلف عنه

﴿أَفْتَرَى﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر والبصري)، والتقليل ل (ورش).

﴿تَنْرَا﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (ورش)، لأنهم لا

يقرءون بالتنوين ، فالألف عندهم (ألف تأنيث) مثل ﴿الذِّكْرَى﴾ ، وأما (البصري) فإن

وصل فلا إمالة له قطعاً، وإن وقف كان له وجهان : الإمالة والفتح ، وجمهور العلماء على الثاني

نظراً لأن الألف مبدلة من التنوين كآلف ﴿هَمَسًا﴾ و ﴿عَوَجًا﴾

قال في النشر: ونصوص أئمتنا تقتضي فتحها ل (أبي عمرو)، انتهى .

وقال بعضهم :

ولابن العلاء في الوقف **تَثْرًا** فأضجعا إذا قلت للإلحاق وافتحه مصدرا

قال في النشر: ونصوص أكثر أئمتنا تقتضي فتحها ل (أبي عمرو) وإن كانت للإلحاق من أجل رسمها بالألف، فقد شرط (مكي وابن بليمة وصاحب العنوان) وغيرهم في إمالة (ذوات الراء) له أن تكون الألف مرسومة ياءاً ، ولا يريدون بذلك إلا إخراج (تَثْرًا).

وقال المنصوري:

في الوقف في **تَثْرًا** أبو عمرو فتح إلحاقه أرطى احتمال ما رجح

وقال الشيخ فتوح المعادلي:

**وتَثْرًا** لدى الكل الرسوم بها ألف فمن ثم لم تأت الإمالة **للبصري**

فشرط إمالات لدى الراء عنده تصوره ياء كما قال في النشر

﴿ جَاءَ ﴾ و ﴿ جَاءَهُمْ ﴾ معاً ل (ابن ذكوان وخلف العاشر وحمزة).

﴿ مُوسَى ﴾ و ﴿ مُوسَى الْكَنْبَ ﴾ لدى الوقف عليه بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف

العاشر)، والتقليل ل (البصري وورش) بخلف عنه .

﴿ قَرَارٍ ﴾ بالإمالة ل (البصري والكسائي وخلف العاشر) في اختياره، وبالتقليل ل (ورش

وحمزة).

﴿ سُارِعٌ ﴾ و ﴿ يُسْرِعُونَ ﴾ ل (دوري الكسائي).

﴿ تُتْلَى ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (ورش) بخلف عنه.

المدغم الكبير : ﴿ وَمَا نَحْنُ لَهُ ﴾ ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ ﴿ وَأَخَاهُ هَارُونَ ﴾ ﴿ أَنْوَيْنُ لِبَشَرَيْنِ ﴾

﴿ وَبَيْنَ ﴾ ﴿ سُارِعٌ ﴾ .

﴿ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ ﴾ (٣١)

١- قالون .

٢- يعقوب : كَذَّبُونَ

٣- السوسي : قَالَ رَبِّ .....

﴿ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لَيُصْبِحُنَّ نَادِمِينَ ﴾ (٤٠)

قالون معه كل القراء .

﴿ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ﴾

﴿ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ﴾

١- قالون .

٢- ورش : غُثَاءٌ

٣- حمزة بالوجهين : غُثَاءٌ

٤- قالون بالصلة : فَجَعَلْنَاهُمْ .....

﴿ فَبَعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴾ (٤١)

قالون معه كل القراء .

﴿ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ﴾

﴿ آخِرِينَ ﴾ (٤٢)

١- قالون .

٢- ورش بأوجه البدل : قُرُونًا آخِرِينَ

٣- خلف بالسكت : قُرُونًا آخِرِينَ

٤- قالون بالصلة : بَعْدِهِمْ .....

٥- السوسي : أَنْشَأْنَا .....

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ هَيَّاتَ هَيَّاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴾ (٣١)

الفرش : هَيَّاتَ هَيَّاتَ .....

١- قالون .

٢- أبو جعفر : هَيَّاتَ هَيَّاتَ .....

﴿ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ ﴾

﴿ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴾ (٣٧)

١- قالون .

٢- ورش بالوجه الثاني : الدُّنْيَا .....

٣- أبو عمرو : وَنَحْيَا .....

٤- حمزة : الدُّنْيَا .....

﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾

﴿ وَمَا نَحْنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴾ (٣٨)

١- قالون .

٢- أبو جعفر : بِمُؤْمِنِينَ

٣- ورش : افْتَرَى .....

٤- دوري البصري : افْتَرَى .....

٥- خلاد : بِمُؤْمِنِينَ

٦- السوسي : نَحْنُ لَهُ .....

٧- خلف : كَذِبًا وَمَا .....

== إتحاف المصنف في جمع العيشة ==

- ٦- أبو جعفر : بَعَدِهِمْ .....
- ﴿ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَخِرُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- السوسي : يَسْتَخِرُونَ
- ٣- ورش : مِنْ أُمَّةٍ .....
- ٤- خلف بالسكت : مِنْ أُمَّةٍ .....
- ٥- إدريس : يَسْتَخِرُونَ
- ﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا رَسُولًا تَتْرًا ﴾
- الفرش : رُسُلَنَا ..... تَتْرًا
- ١- قالون .
- ٢- ورش : تَتْرًا
- ٣- حمزة : تَتْرًا
- ٤- أبو عمرو : رُسُلَنَا .....
- وبالوجهين في : تَتْرًا
- ﴿ كُلَّ مَا جَاءَ أُمَّةً رَسُولًا كَذَّبُوهُ ﴾
- ١- قالون :
- ٢- هشام : جَاءَ أُمَّةً .....
- وقدمته على (ورش) لأن (ورشاً) محجوز  
في إشباع المتصل .
- ٣- ورش : جَاءَ أُمَّةً .....
- ٤- ابن ذكوان : جَاءَ أُمَّةً .....
- ٥- حمزة : جَاءَ أُمَّةً .....
- ﴿ فَأَتَبَعْنَا بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ
- ٣- إدريس : وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ
- ٤- خلف : بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ .....
- ٥- قالون بالصلة : بَعْضَهُمْ .....
- ٦- قالون بتوسط الصلة : وَجَعَلْنَاهُمْ ..
- ﴿ فَبَعْدًا لِقَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش : يُؤْمِنُونَ
- ﴿ ثُمَّ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسُلْطَانٍ مُبِينٍ ﴾
- ١- قالون .
- ٢- ورش بالطول في بدل : بِآيَاتِنَا .....
- في البدل على فتح : مُوسَىٰ .....  
واندرج وجه القصر مع (قالون) .
- ٣- ابن كثير : وَأَخَاهُ .....
- ٤- ورش بالتقليل في : مُوسَىٰ .....

- ٢- قالون بالصلة : لَعَلَّهُمْ .....  
 ٣- ورش بأوجه البدل : وَلَقَدْ آتَيْنَا ...  
 ٤- خلف بالسكت : وَلَقَدْ آتَيْنَا .....  
 ﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا ﴾  
 إِلَى رَبِّوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَمَعِينٍ ﴿٥٠﴾  
 الفرش : رَبِّوَةٍ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- أبو عمرو : قَرَارٍ .....  
 ٣- قالون بالتوسط : وَأُمَّهُ .....  
 ٤- دوري البصري : قَرَارٍ .....  
 ٥- ابن عامر : رَبِّوَةٍ .....  
 ٦- ورش بقصر البدل : وَأُمَّهُ آيَةً ...  
 ٧- خلف : آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا .....  
 ٨- ورش بـوجهي البـدل : آيَةً  
 وَآوَيْنَاهُمَا ....

﴿ يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ ﴾

﴿ وَأَعْمَلُوا صَالِحًا ﴾

- ١- قالون .  
 ٢- قالون بالتوسط : يَأْتِيهَا .....  
 ٣- ورش : يَأْتِيهَا .....

- وله التوسط ، والطول في البدل : يَأْتِيَتْنَا  
 ٥- دوري البصري : يَأْتِيَتْنَا .....  
 ٦- السوسي : وَأَخَاهُ هَرُونَ .....  
 ٧- حمزة : مُوسَى .....  
 ﴿ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا ﴾

﴿ وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴾ ﴿٤٦﴾

- قالون معه كل القراء .  
 ﴿ فَقَالُوا أَنْوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِكَ وَقَوْمُهُمَا ﴾  
 ﴿ لَنَا عِبْدُونَ ﴾ ﴿٤٧﴾

- ١- قالون .  
 ٢- السوسي : أَنْوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ .....  
 ٣- أبو جعفر : أَنْوْمِنُ .....  
 ٤- قالون بالتوسط : فَقَالُوا .....  
 ٥- ورش : فَقَالُوا .....  
 ٦- حمزة : أَنْوْمِنُ .....

﴿ فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهْلَكِينَ ﴾

قالون معه كل القراء .

﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ ﴾

﴿ يَهْتَدُونَ ﴾ ﴿٤٩﴾

- ١- قالون .

== اِثْنَا فَاثِنًا فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ ==

٣- قالون بالتوسط والسكون: فَتَقَطَّعُوا

٤- قالون بالصلة: أَمْرُهُمْ .....

٥- ورش: فَتَقَطَّعُوا .....

﴿كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ﴾ (٥٣)

١- قالون .

٢- قالون بالصلة: لَدَيْهِمْ .....

٣- حمزة: لَدَيْهِمْ .....

﴿فَذَرَّهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ﴾ (٥٤)

١- قالون .

٢- قالون بالصلة: فَذَرَّهُمْ .....

﴿أَيَحْسَبُونَ أَنَّمَا نُمِدُّهُم بِهِ مِنْ مَّالٍ

وَبَيْنٍ﴾ (٥٥)

الفرش: أَيَحْسَبُونَ .....

١- قالون .

٢- قالون بالصلة: نُمِدُّهُم .....

٣- ابن عامر: أَيَحْسَبُونَ .....

٤- خلف: مَّالٍ وَبَيْنٍ

٥- أبو جعفر: نُمِدُّهُم .....

﴿سَارِعُ لَهْمٍ فِي الْخَيْرَاتِ﴾

١- قالون .

﴿إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ (٥١)

قالون معه كل القراء .

﴿وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا

رَبُّكُمْ فَانْقَبُوا﴾ (٥٢)

الفرش: وَإِنَّ .....

١- قالون .

٢- يعقوب: فَانْقَبُوا

٣- قالون بالصلة: أُمَّتُكُمْ .....

٤- قالون بالتوسط والسكون: هَذِهِ ..

٥- قالون بتوسط الصلة: أُمَّتُكُمْ .....

٦- ورش: هَذِهِ .....

٧- ابن عامر: وَإِنَّ .....

٨- عاصم: وَإِنَّ .....

٩- إدريس: أُمَّتُكُمْ أُمَّةً .....

١٠- خلف بترك السكت: هَذِهِ ..

١١- خلاد: أُمَّةً وَاحِدَةً .....

١٢- خلف بالسكت: أُمَّتُكُمْ أُمَّةً .....

﴿فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا﴾

١- قالون .

٢- قالون بالصلة: أَمْرَهُمْ .....

## ﴿إِلَى رَبِّهِمْ رَجِعُونَ﴾ (٦٠)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : وَقُلُوبُهُمْ .....
- ٣- قالون بالتوسط والسكون : مَا آتَوْا
- ٤- إدريس : وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ إِلَى .....
- ٥- قالون بتوسط الصلة : وَقُلُوبُهُمْ .....
- ٦- حمزة : مَا آتَوْا .....
- ٧- خلف بالسكت : وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ إِلَى .....
- ٨- ورش بأوجه البدل : يُؤْتُونَ .....
- ٩- السوسي : مَا آتَوْا .....
- ١٠- أبو جعفر : وَقُلُوبُهُمْ .....

## ﴿أُولَئِكَ يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا

## ﴿سَابِقُونَ﴾ (١١)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : وَهُمْ .....
- ٣- دوري الكسائي : يُسْرِعُونَ .....
- ٤- ورش : أُولَئِكَ .....
- ٥- حمزة : الْخَيْرَاتِ .....

## ﴿وَلَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾

- ١- قالون .

٢- ورش : الْخَيْرَاتِ ٤ .....

٣- قالون بالصلة : لَهُمْ .....

٤- دوري الكسائي : تُسَارِعُ .....

## ﴿بَلْ لَا يَشْعُرُونَ﴾ (٥٦)

قالون معه كل القراء .

## ﴿إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ

## ﴿مُتَشَفِّقُونَ﴾ (٥٧)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ .....
- ٣- أبو جعفر : مِنْ خَشْيَةِ .....

## ﴿وَالَّذِينَ هُمْ يَثَابَتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ﴾

- ١- قالون .
- ٢- ورش : يُؤْمِنُونَ
- ٣- ورش بوجهي البدل : يَثَابَتِ .....
- ٤- قالون بالصلة : هُمْ .....
- ٥- أبو جعفر : يُؤْمِنُونَ

## ﴿وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ﴾ (٥٩)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : هُمْ بِرَبِّهِمْ .....

## ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ

== اِتِّخَافُ الْمَلَائِكَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ ==

- ٣- يعقوب : مُتَرَفِّهِمْ .....  
 ٤- قالون بالتوسط والسكون : حَتَّى ..  
 ٥- إدريس : يَجْتَرُونَ  
 ٦- قالون بالصلة : مُتَرَفِّهِمْ .....  
 ٧- ورش : حَتَّى .....  
 ٨- حمزة : يَجْتَرُونَ  
 ﴿ لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- إدريس : تَجْعَرُوا .....  
 ﴿ إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنصِرُونَ ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : إِنَّكُمْ .....  
 ﴿ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي تُتْلَى عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَيَّ  
 أَعْقَابِكُمْ نَنكِصُونَ ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالتوسط : عَلَيَّ .....  
 ٣- قالون بالصلة والقصر : عَلَيَّكُمْ  
 ٤- قالون بالتوسط والصلة : عَلَيَّ .....  
 ٥- حمزة : تُتْلَى .....  
 ٦- الكسائي : عَلَيَّ .....

- ٢- ورش : نَفْسًا إِلَّا .....  
 ٣- خلف بالسكت : نَفْسًا إِلَّا .....

﴿ وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ ﴾

- ١- قالون .  
 ٢- خلف : كَتَبُ يَنْطِقُ .....  
 ﴿ وَهُمْ لَا يظَلْمُونَ ﴾  
 ١- قالون .

- ٢- ورش : يظلمون  
 ٣- قالون بالصلة : وَهُمْ .....

﴿ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمَرٍ مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَلٌ

مِّنْ دُونِ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَمَلُونَ ﴾

- ١- قالون .  
 ٢- ورش : وَلَهُمْ أَعْمَلٌ .....  
 ٣- خلف بالسكت : وَلَهُمْ أَعْمَلٌ .....  
 ٤- قالون بالصلة : قُلُوبُهُمْ .....  
 ٥- قالون بتوسط الصلة : وَلَهُمْ أَعْمَلٌ ..

﴿ حَتَّىٰ إِذَا أَخَذْنَا مُتَرَفِّهِم بِالْعَذَابِ إِذَا

هُمْ يَجْتَرُونَ ﴾

- ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : مُتَرَفِّهِمْ .....

- ٧- ورش بالتحريات : كَانَتْ ءَايَتِي تُتْلَى
- ٨- خلف بالسكت : كَانَتْ ءَايَتِي .....
- ٩- إدريس : عَلَى .....
- ﴿ مُسْتَكْرِبِينَ بِهِ سَمِرًا تَهْجُرُونَ ﴾ (٦٧)
- الفرش : تَهْجُرُونَ
- ١- قالون .
- ٢- ابن كثير : تَهْجُرُونَ
- ٣- ورش : سَمِرًا .....
- ﴿ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ
- ءَابَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴾ (٦٨)
- ١- قالون .
- ٢- السوسي : يَأْتِ .....
- ٣- قالون بالصلة : جَاءَهُمْ .....
- ٤- أبو جعفر : يَأْتِ .....
- ٥- ورش بأوجه البدل : جَاءَهُمْ .....
- ٦- ابن ذكوان : جَاءَهُمْ .....
- ٧- إدريس : الْأَوَّلِينَ
- ٨- حمزة : جَاءَهُمْ .....
- ﴿ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ ﴾
- ﴿ مِنْكُرُونَ ﴾ (٦٩)
- ١- قالون .
- ٢- ورش : مِنْكُرُونَ
- ٣- إدريس : وَالْأَرْضُ .....
- ٤- قالون بالصلة : أَهْوَاءَهُمْ .....
- ٥- ورش : أَهْوَاءَهُمْ .....
- ١- قالون .
- ٢- الكسائي : جِنَّةٌ
- ﴿ بَلْ جَاءَهُمُ بِالْحَقِّ وَكَثُرُوا لِلْحَقِّ
- كَرْهُونَ ﴾ (٧٠)
- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : جَاءَهُمْ .....
- ٣- ورش : جَاءَهُمْ .....
- ٤- ابن ذكوان : جَاءَهُمْ .....
- ٥- حمزة : جَاءَهُمْ .....
- ﴿ وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ
- السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ﴾ (٧١)
- ١- قالون .
- ٢- يعقوب : فِيهِنَّ
- ٣- إدريس : وَالْأَرْضُ .....
- ٤- قالون بالصلة : أَهْوَاءَهُمْ .....
- ٥- ورش : أَهْوَاءَهُمْ .....

إِتِّخَافُ الْمَلَائِكَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

﴿وَأَنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾

- ١- قالون .
- ٢- خلف : صِرَاطٍ .....
- ٣- رويس : صِرَاطٍ .....
- ٤- قالون بالصلة : لَتَدْعُوهُمْ .....
- ٥- قنبل : صِرَاطٍ .....
- ٦- قالون بتوسط الصلة : لَتَدْعُوهُمْ .....
- ٧- ورش : لَتَدْعُوهُمْ إِلَى .....
- ٨- خلف بالسكت : لَتَدْعُوهُمْ إِلَى .....
- ٩- إدريس : صِرَاطٍ .....

﴿وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ

الصِّرَاطِ لَنَّاكِبُونَ﴾

- ١- قالون .
- ٢- قنبل : الصِّرَاطِ .....
- ٣- خلف : بِالْآخِرَةِ .....
- ٤- خلاد : الصِّرَاطِ .....
- ٥- ورش بأوجه البدل : يُؤْمِنُونَ .....
- ٦- السوسي : بِالْآخِرَةِ .....

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



٦- حمزة : وَالْأَرْضُ .....

٧- خلاد بترك السكت : وَالْأَرْضُ .....

﴿بَلْ أَتَيْنَهُم بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَن

ذِكْرِهِمْ مُعْرِضُونَ﴾

- ١- قالون .
  - ٢- قالون بالصلة : أَتَيْنَهُمْ .....
  - ٣- ورش : بَلْ أَتَيْنَهُمْ .....
  - ٤- خلف بالسكت : بَلْ أَتَيْنَهُمْ .....
- ﴿أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا فَخَرَّاجُ رَبِّكَ خَيْرٌ﴾
- الفرش : خَرْجًا فَخَرَّاجُ .....

١- قالون .

٢- ابن عامر : فَخَرَّاجُ .....

٣- حمزة : خَرْجًا فَخَرَّاجُ .....

٤- قالون بالصلة : تَسْأَلُهُمْ .....

٥- إدريس : تَسْأَلُهُمْ .....

﴿وَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ﴾

الفرش : وَهُوَ .....

١- قالون .

٢- ورش : وَهُوَ .....

٣- ابن كثير : خَيْرٌ .....

﴿ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرِّ لَلْجَوِّ فِي طَعْنِيهِمْ يِعْمَهُونَ ﴾ (٧٥)

﴿ فَحَنَّا ﴾ أجمعوا على تخفيف تائه.

﴿ عَلَيْهِمْ ﴾ ﴿ فِيهِ ﴾ ﴿ وَهُوَ ﴾ ﴿ وَإِلَيْهِ ﴾ ﴿ أَسْطِيرُ ﴾ ﴿ أَيْذَا مِتْنَا ..... أَوْنَا ﴾  
﴿ لَقَدِرُونَ ﴾ ﴿ حَسِرُوا ﴾ ﴿ خَيْرُ ﴾ ﴿ الْكُفْرُونَ ﴾ ﴿ وَمَنْ خَفَّتْ ﴾ ﴿ فَسْتَلِي ﴾ ﴿ جَلِي .

﴿ مِتْنَا ﴾ كسر الميم (نافع وحفص وحمزة والكسائي وخلف العاشر)، وضمها غيرهم .

﴿ تَذَكَّرُونَ ﴾ خفف الذال (حفص وحمزة والكسائي وخلف العاشر)، وشددها سواهم .

﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ﴾ الثاني والثالث ، قرأ (أبو عمرو ويعقوب) بزيادة همزة وصل

وفتح اللام وتفخيمه ورفع الهاء من لفظ الجلالة فيهما، ﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ﴾ ، والباقون بحذف

همزة الوصل ولام مكسورة ولام مفتوحة مرققة وخفض الهاء من لفظ الجلالة فيهما، ولا خلاف

بينهم في الأول، وهو: ﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ (٨٥) أنه بلام مكسورة وأخرى

مفتوحة رقيقة مع خفض الهاء . قال الشاطبي :

﴿ وَفِي لَامٍ لِلَّهِ الْأَخِيرِينَ حَذْفُهَا وَفِي الْهَاءِ رَفْعُ الْجَرِّ عَنْ وَالدِّ الْعَلَاءِ ﴾

﴿ يَدِيءُ ﴾ قرأ (رويس) بحذف الصلة من الهاء ، والباقون بإثباتها.

﴿ عَلِيمُ الْغَيْبِ ﴾ قرأ (المكي وأبو عمرو ويعقوب والشامي وحفص) بخفض الميم ، والباقون

برفعها ، هكذا ﴿ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴾ . قال الشاطبي :

﴿ وَعَالِمٌ خَفِضَ الرَّفْعَ عَنْ نَفْرِ ..... ﴾

﴿ يَحْضُرُونَ ﴾ أثبت الياء في الحاليين (يعقوب)، وحذفها كذلك الباقيون ، ومثله ﴿ أَرْجِعُونَ ﴾ ،

﴿ وَلَا تَكَلِّمُونَ ﴾ .

## إِثْقَانُ الْمُهْمَلَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ =

﴿جَاءَ أَحَدَهُمْ﴾ قرأ (قالون والبزي وأبو عمرو) بإسقاط الهمزة الأولى مع المد والقصر، وهو أرجح لذهاب أثر الهمز كما تقدم .

وقرأ (ورش وقنبل وأبو جعفر ورويس) بتسهيل الثانية بين بين .

ول (ورش وقنبل) أيضاً إبدالها حرف مد من غير إشباع ، أي بقدر ألف ، إذ لا ساكن بعده، والباقون بتحقيقهما ، ولا يعتبر المد هنا مدّ بدل ل (ورش) ك ﴿ءَامْتُوا﴾ لأن حرف المدّ عارض.

﴿لَعَلِّي أَعْمَلُ﴾ أسكن الياء (يعقوب والكوفيون)، وفتحها غيرهم .

﴿شَقَوْتُنَا﴾ قرأ (حمزة والكسائي وخلف العاشر) بفتح الشين والقاف وألف بعدها ،

هكذا (شَقَاوْتُنَا)، والباقون بكسر الشين وسكون القاف . قال الشاطبي :

..... وَفَتَّ ..... حُ شَقَوْتُنَا وَأَمْدُدُ وَحَرَّكَهُ شُلْشُلًا

﴿أَخْسُوا﴾ ثلاثة البدل ل (ورش) لا تخفى ، ول (حمزة) فيه وقفاً : التسهيل والحذف .

﴿سُخْرِيًّا﴾ قرأ (نافع وأبو جعفر وحمزة والكسائي وخلف العاشر) بضم السين، هكذا

﴿سُخْرِيًّا﴾، والباقون بكسرها . قال الشاطبي :

وَكَسَّرُكَ سُخْرِيًّا بِهَا وَبَصَادِهَا عَلَى ضَمِّهِ أَعْطَى شَفَاءً وَأَكْمَلًا

﴿أَنَّهُمْ هُمْ﴾ قرأ (حمزة والكسائي) بكسر الهمزة ﴿إِنَّهُمْ﴾، وغيرهما بفتحها. قال الشاطبي :

..... وَفِي أَنَّهُمْ كَسْرٌ

شَ رِيْفٌ .....

قال ابن الجزري :

..... وَإِنَّهُمْ افْتَحَ فِدٌ .....

﴿قَلَّ كَمْ﴾ قرأ (المكي وحمزة والكسائي) بضم القاف وإسكان اللام على الأمر، هكذا

﴿ قُلْ ﴾ ، والباقون بفتح القاف واللام وألف بينهما على الماضي . قال الشاطبي :

وَفِي قَالٍ كَمْ قُلٌ دُونَ شَكٍّ.....

قال ابن الجزري :

..... وَقَالَ مَعًا فَتَى .....

﴿ قُلْ إِنْ ﴾ قرأ (حمزة والكسائي) بلفظ الأمر ، والباقون بلفظ الماضي . قال الشاطبي :

وَفِي قَالٍ كَمْ قُلٌ دُونَ شَكٍّ وَبَعْدَهُ شَفَا.....

قال ابن الجزري :

..... وَقَالَ مَعًا فَتَى .....

﴿ تَرْجِعُونَ ﴾ قرأ (حمزة والكسائي ويعقوب وخلف العاشر) بفتح التاء وكسر الجيم ، هكذا

(تَرْجِعُونَ) ، والباقون بضم التاء وفتح الجيم . قال الشاطبي :

..... شَرِيفٌ وَتَرْجِعُونَ نَ فِي الضَّمِّ فَتَحُ وَأَكْسِرَ الْجِيمِ  
وَأَكْمَلًا

قال ابن الجزري :

..... وَيُزَجُّ كَيْفَ جَا إِذَا كَانَ لِلْأُخْرَى فَسَمَّ حُلَى حَلًا

﴿ الرَّحِيمِينَ ﴾ آخر السورة ، وآخر الربع .

### الممال

﴿ طُعِينِهِمْ ﴾ ل (دوري الكسائي).

﴿ وَالنَّهَارِ ﴾ ل (البصري ودوري الكسائي) بالإمالة ، ول (ورش) بالتقليل .

﴿ فَأَنَّى ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر) ، والتقليل ل (دوري البصري وورش)

بخلف عنه.

إِثْحَافُ الْمُهَيَّبَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ =

﴿ فَتَعَلَىٰ عَمَّا ﴾ ، و ﴿ تُنَلِّي ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (ورش) بخلف عنه .

﴿ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ ﴾ لدى الوقف على ﴿ فَتَعَلَى ﴾ بالإمالة ل (حمزة والكسائي وخلف العاشر)، والتقليل ل (ورش) بخلف عنه .

﴿ جَاءَ ﴾ ل (ابن ذكوان وحمزة وخلف العاشر).

ولا إمالة في ﴿ وَلَمَّا ﴾ لكونه واوياً.

### المدغم

الصغير : ﴿ فَأَعْفِرْنَا ﴾ ل (البصري) بخلف عن (الدوري).

﴿ فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ ﴾ لغير (المكي وحفص ورويس).

﴿ لَبِئْسَ ﴾ معاً، ل (البصري والشامي وحمزة والكسائي وأبي جعفر).

الكبير: ﴿ أَعْلَمُ بِمَا ﴾ ، ﴿ قَالَ رَبِّ ﴾ ، ﴿ أَنَسَابَ بَيْنَهُمْ ﴾ ، ﴿ عَدَدَ سِنِينَ ﴾ ، ﴿ آخِرَ لَا بُرْهَانَ ﴾ ، ووافق (رويس) (السوسي) على إدغام ﴿ أَنَسَابَ بَيْنَهُمْ ﴾ ، ولكن مع المدّ المشبع .

ولا إدغام في ﴿ لَا بُرْهَانَ لَهُ ﴾ و ﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ﴾ ، ولا في ﴿ الْيَوْمَ بِمَا ﴾ ، لسكون ما قبل (النون) في الأولين ، وما قبل (الميم) في الأخير.

- ٧- قالون بالصلة : عَلَيْهِم .....  
 ٨- ورش : حَتَّى .....  
 ٩- حمزة : عَلَيْهِم .....  
 ١٠- خلف بالسكت : شَدِيدٍ إِذَا .....  
 ﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ ﴾  
 وَالْأَفْئِدَةَ ﴿  
 الفرس : وَهُوَ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالتوسط : الَّذِي .....  
 ٣- الكسائي : وَالْأَفْئِدَةَ ٢  
 ٤- ورش : وَهُوَ .....  
 ٥- حمزة : وَالْأَبْصَرَ .....  
 ٦- خلاد بترك السكت : وَالْأَبْصَرَ ...  
 ٧- ابن كثير : الَّذِي .....  
 ٨- ابن عامر : الَّذِي .....  
 ٩- إدريس : وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ ٢  
 ﴿ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴾ ٧٨  
 قالون معه كل القراء .  
 ﴿ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ  
 تُحْشَرُونَ ﴾ ٧٩

- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 ﴿ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِم مِّن  
 ضُرٍّ لَلْجُؤُا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ ٧٥  
 ١- قالون .  
 ٢- دوري الكسائي : طُغْيَانِهِمْ .....  
 ٣- قالون بالصلة : رَحِمْنَاهُمْ .....  
 ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا  
 لِرَبِّهِمْ وَمَا يَضُرُّعُونَ ﴾ ٧٦  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : أَخَذْنَاهُمْ .....  
 ٣- ورش : وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ .....  
 ٤- خلف بالسكت : وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ ..  
 ﴿ حَتَّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ  
 شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴾ ٧٧  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : عَلَيْهِم .....  
 ٣- ابن كثير : فِيهِ .....  
 ٤- يعقوب : عَلَيْهِم .....  
 ٥- قالون بالتوسط والسكون : حَتَّى ..  
 ٦- إدريس : شَدِيدٍ إِذَا .....

إِتِّخَافُ الْمُهَيَّجَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ =

- ٣- حمزة : **أَلَاوَلُونَ**
- ﴿ **قَالُوا أءَذَا مِنَّا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظْمًا** ﴾
- ﴿ **أَوْنَا لَمَبْعُوثُونَ** ﴾ ٨٢
- الفرش : مِتْنَا .....  
 وإليك بيان مذاهب القراء :
- ١- قرأ (نافع والكسائي ويعقوب) بالاستفهام في الأول والإخبار في الثاني .  
 ٢- قرأ (ابن عامر وأبو جعفر) بالإخبار في الأول والاستفهام في الثاني .  
 ٣- وقرأ الباقر بالاستفهام في الموضوعين وكلُّ على أصله في الهمزة الثانية بين التسهيل والتحقيق والإدخال وتركه .  
 وإليك خطوات الجمع :
١. قالون: بالاستفهام في الأول والإخبار في الثاني ، ومذهبه في الهمزتين من كلمة التسهيل والإدخال.  
 ٢. أبو عمرو: مِتْنَا ... وبلاستفهام في الثاني مع التسهيل والإدخال.  
 ٣. ابن كثير: أءَذَا ... وبلاستفهام في الموضوعين مع التسهيل .  
 ٤. رويس: أءَذَا ... بالإخبار في الثاني .

- الفرش : وَهُوَ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : ذَرَأَ كُرٌ .....  
 ٣- ورش : وَهُوَ .....  
 ٤- ابن عامر: **أَلْأَرْضِ** .....  
 ٥- حمزة : **أَلْأَرْضِ** .....  
 ٦- ابن كثير : ذَرَأَ كُرٌ ..... **وَالِيَهُ**
- ﴿ **وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتَلَفُ** ﴾
- ﴿ **الَّيْلِ وَالنَّهَارِ** ﴾
- الفرش : وَهُوَ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- أبو عمرو : **وَالنَّهَارِ**<sup>ع</sup>  
 ٣- ورش : وَهُوَ .....  
 ٤- ابن كثير : **وَالنَّهَارِ**
- ﴿ **أَفَلَا تَعْقِلُونَ** ﴾ ٨٠
- قالون معه كل القراء .
- ﴿ **بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَال** ﴾
- ﴿ **أَلَاوَلُونَ** ﴾ ٨١
- ١- قالون .  
 ٢- ورش : **أَلَاوَلُونَ**

١٤ . ورش: قَالُوا ... بالاستفهام في الأول والآخر في الثاني ، ومذهبه في الهمزتين من كلمة التسهيل .

١٥ . خلف: أءَذَا ... بالاستفهام في الموضوعين مع التحقيق .

١٦ . خلف بالسكت: وَعِظْمًا أءَنَا

١٧ . خالاد: تُرَابًا وَعِظْمًا ... بالاستفهام في الموضوعين مع التحقيق .

﴿ لَقَدْ وَعِدْنَا نَحْنُ وَعَابَاؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ ﴾

﴿ إِنَّ هَذَا إِلَّا أَسْطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴾ (٨٣)

١- قالون .

٢- قالون بالتوسط : هَذَا إِلَّا .....

٣- إدريس : الْأَوَّلِينَ

٤- ورش بقصر البدل : وَعَابَاؤُنَا .....

٥- حمزة : أَسْطِيرُ .....

٦- ورش بوجهي البدل : وَعَابَاؤُنَا .....

وهذه الآية جمعتها مرتين ، الأولى هكذا

﴿ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا ﴾

١- قالون .

٥ . أبوجعفر: أءَذَا ... بالإخبار في الأول والاستفهام في الثاني ، ومذهبه في الهمزتين من كلمة التسهيل والإدخال .

٦ . روح: أءَذَا ... بالاستفهام في الأول والإخبار في الثاني ، وله التحقيق في الهمزتين من كلمة .

٧ . قالون بالتوسط: قَالُوا ...

٨ . دوري أبي عمرو: مِتْنَا ...

٩ . هشام: أءَذَا ... وبالإخبار في الأول والاستفهام في الثاني ، وله في الهمزتين من كلمة التحقيق مع الإدخال أوعدمه .

١٠ . شعبة: أءَذَا ... بالاستفهام في الموضوعين مع التحقيق .

١١ . حفص: مِتْنَا ... بالاستفهام في الموضوعين مع التحقيق .

١٢ . الكسائي: أءَنَا ... بالإخبار في الثاني .

١٣ . إدريس: وَعِظْمًا أءَنَا ... بالاستفهام في الموضوعين مع التحقيق .

إِخْتِافُ الْمَلَكِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ﴾

الفرش : لِلَّهِ

١- قالون .

٢- أبو عمرو : لِلَّهِ

﴿ قُلْ أَفَلَا نُنْقِوُكُ ﴾ (٨٧)

١- قالون .

٢- ورش : قُلْ أَفَلَا .....

٣- خلف بالسكت : قُلْ أَفَلَا .....

﴿ قُلْ مَنْ يَدِينُ مَلَائِكَةُ كَلِّ شَيْءٍ  
وَهُوَ يُحْيِي وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ

تَعَامُونَ ﴾ (٨٨)

الفرش : وَهُوَ .....

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : كُنْتُمْ .....

٣- ابن كثير : وَهُوَ ..... عَلَيْهِ

٤- ابن عامر : عَلَيْهِ .....  
.....

٥- ورش بالوجهين : شَيْءٍ .....  
.....

٦- خلف : شَيْءٍ وَهُوَ .....  
.....

٧- خلاد بالسكت : شَيْءٍ وَهُوَ .....  
.....

٨- رويس : يَدِينُ .....  
.....

٢- ورش : الْأَرْضُ ....

٣- حمزة : الْأَرْضُ ....

﴿ إِنْ كُنْتُمْ تَعَامُونَ ﴾ (٨٤)

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : كُنْتُمْ .....  
.....

الطريقة الثانية :

﴿ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ

كُنْتُمْ تَعَامُونَ ﴾ (٨٤)

اجمعها بنفسك ، واعرضها على شيخك

﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ﴾

قالون معه كل القراء .

﴿ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴾ (٨٥)

الفرش : تَذَكَّرُونَ

١- قالون .

٢- حفص : تَذَكَّرُونَ

٣- ورش : قُلْ أَفَلَا .....  
.....

٤- خلف بالسكت : قُلْ أَفَلَا .....  
.....

﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾ (٨٦)

قالون معه كل القراء .

﴿ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّآ

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۚ

﴿ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١١﴾

قالون معه كل القراء .

وهذه الآية جمتها مرتين ، الأولى هكذا

﴿ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴿١٢﴾

الفرش : عَلِيمِ ..... .

١- قالون .

٢- الكسائي : وَالشَّهَادَةِ

٣- ابن كثير : عَلِيمِ ..... .

﴿ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٣﴾

١- قالون .

٢- ورش : فَتَعَلَّىٰ ..... .

٣- حمزة : فَتَعَلَّىٰ ..... .

الطريقة الثانية :

﴿ عَلِيمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلَّىٰ عَمَّا

يُشْرِكُونَ ﴿١٣﴾

الفرش : عَلِيمِ ..... .

﴿ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ

الفرش : لِلَّهِ ۚ

١- قالون .

٢- أبو عمرو : لِلَّهِ ۚ

﴿ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ ﴿٨٩﴾

١- قالون .

٢- ورش بالوجه الثاني : فَأَنَّى ..... .

٣- حمزة : فَأَنَّى ..... .

﴿ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَإِنَّهُمْ

لَكَذِبُونَ ﴿٩٠﴾

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : أَتَيْنَهُم ..... .

٣- ورش : بَلْ أَتَيْنَهُم ..... .

٤- خلف بالسكت : بَلْ أَتَيْنَهُم ..... .

﴿ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ وَمَا كَانَ

مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ ۚ

١- قالون .

٢- ورش : مِنْ إِلَهٍ ۚ

٣- إدريس : مِنْ إِلَهٍ ۚ

٤- خلف : مِنْ وَلَدٍ وَمَا ..... .

## إِتْحَافُ الْمَلَكَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

اجمعها بنفسك ، واعرضها على شيخك

١- قالون .

٢- السوسي : أَعْلَمُ بِمَا .....

﴿ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ

الشَّيْطَانِ ﴾ (١٧)

قالون معه كل القراء .

﴿ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴾ (١٨)

١- قالون .

٢- يعقوب : يَحْضُرُونِ

٣- خلف : أَنْ يَحْضُرُونِ

﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ

رَبِّ ارْجِعُونِ ﴾ (١٩)

١- قالون بالإسقاط مع القصر :

جَاءَ أَحَدَهُمْ ..

٢- السوسي : قَالَ رَبِّ .....

٣- قالون بالإسقاط مع المد :

جَاءَ أَحَدَهُمْ .....

٤- السوسي : قَالَ رَبِّ .....

٥- قنبل بستهيل الثانية كالألف :

جَاءَ أَحَدَهُمْ ..

٦- رويس : ارْجِعُونِ

٧- قنبل بالوجه الثاني : جَاءَ أَحَدَهُمْ ..

﴿ قُلْ رَبِّ إِنَّمَا تَرِيَّتِي مَا

يُوعَدُونَ ﴾ (١٣)

قالون معه كل القراء .

﴿ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِي فِي الْقَوْمِ

الظَّالِمِينَ ﴾ (١٤)

قالون معه كل القراء .

﴿ وَإِنَّا عَلَيَّ أَنْ تُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ

لَقَدِيرُونَ ﴾ (١٥)

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : نَعِدُهُمْ .....

٣- قالون بالتوسط والسكون : عَلَيَّ ...

٤- قالون بالصلة : نَعِدُهُمْ .....

٥- ورش : عَلَيَّ .....

٦- حمزة : لَقَدِيرُونَ

﴿ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ﴾

١- قالون .

٢- حمزة : أَلْسَيِّئَةِ

٣- الكسائي : أَلْسَيِّئَةِ

﴿ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴾ (١٦)

- ٨- روح : جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ٩- قالون بالتوسط والإسقاط مع التوسط  
 في حرف المد فقط :  
 حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ١٠- هشام : جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ١١- ابن ذكوان : جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ١٢- ورش بالوجهين :  
 حَتَّى إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ١٣- حمزة : جَاءَ أَحَدَهُمْ .....  
 ﴿لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- عاصم : لَعَلِّي .....  
 ٣- حمزة : لَعَلِّي .....  
 ٤- يعقوب : لَعَلِّي .....  
 ﴿كَلَّا﴾  
 قالون معه كل القراء .  
 ﴿إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- ورش : قَائِلُهَا .....  
 ٣- حمزة بالوجهين : قَائِلُهَا .....  
 ﴿وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- إدريس : بَرْزَخٌ إِلَى .....  
 ٣- قالون بالصلة : وَرَائِهِمْ .....  
 ٤- ورش : وَرَائِهِمْ .....  
 ٥- خلاد : بَرْزَخٌ إِلَى .....  
 ٦- خلف بترك السكت : وَمِنْ وَرَائِهِمْ .....  
 ٧- خلف بالسكت : بَرْزَخٌ إِلَى .....  
 ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ  
 يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : يَنْهَهُم .....  
 ٣- السوسي : أَنْسَابَ يَنْهَهُم .....  
 مع (القصر والتوسط والإشباع) .  
 واندرج (رويس) على وجه الإشباع ل  
 (السوسي) إذ لـ (رويس) الإشباع قولاً  
 واحداً فقط .  
 ٤- قالون بالتوسط والسكون :  
 فَلَا أَنْسَابَ .....  
 ٥- قالون بالصلة : يَنْهَهُم .....  
 ٦- ورش : فَلَا أَنْسَابَ .....  
 ٧- خلاد بالوجهين : يَتَسَاءَلُونَ

## إِتْحَافُ الْمَلَكِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ

## ﴿بِهَا تُكَذِّبُونَ﴾ (١٠٥)

- ١- قالون .
  - ٢- قالون بالصلة : عَلَيْكُمْ.....
  - ٣- حمزة : تُنَالِي.....
  - ٤- ورش بالتحريرات : تَكُنَّ ءَايَتِي تُنَالِي
  - ٥- خلف بالسكت : تَكُنَّ ءَايَتِي.....
- ﴿قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا

## ﴿فَوَمَا ضَالِّينَ﴾ (١٠٦)

- ١- قالون .
  - ٢- قالون بالصلة : أَنفُسَهُمْ.....
  - ٣- قالون بالتوسط والسكون : خَسِرُوا
  - ٤- قالون بالصلة : أَنفُسَهُمْ.....
  - ٥- ورش : فَأُولَئِكَ.....
  - ٦- حمزة : خَسِرُوا.....
  - ٧- أبو جعفر : وَمَنْ خَفَّتْ.....
- ﴿تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا

## ﴿ظَالِمُونَ﴾ (١٠٧)

- ١- قالون .
  - ٢- قالون بالتوسط : رَبَّنَا.....
  - ٣- ورش : رَبَّنَا.....
- ﴿قَالَ أَخْسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ﴾ (١٠٨)

- ١- قالون .
- ٢- يعقوب : تُكَلِّمُونَ
- ٣- ورش بوجهي البدل : أَخْسُوا.....

- ٨- خلف بالوجهين : يَوْمِئِذٍ وَلَا.....

## ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَئِكَ هُمُ

## ﴿الْمُفْلِحُونَ﴾ (١٠٢)

- ١- قالون .
  - ٢- ورش : فَأُولَئِكَ.....
- ﴿وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَئِكَ الَّذِينَ
- ﴿خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ
- ﴿خَالِدُونَ﴾ (١٠٣)

- ١- قالون .
- ٢- قالون بالصلة : أَنفُسَهُمْ.....
- ٣- قالون بالتوسط والسكون : خَسِرُوا
- ٤- قالون بالصلة : أَنفُسَهُمْ.....
- ٥- ورش : فَأُولَئِكَ.....
- ٦- حمزة : خَسِرُوا.....
- ٧- أبو جعفر : وَمَنْ خَفَّتْ.....

## ﴿تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا

## ﴿كَالِيَحُونَ﴾ (١٠٤)

- ١- قالون .
  - ٢- قالون بالصلة : وَهُمْ
- ﴿الَّذِينَ تَكُنَّ ءَايَتِي تُنَالِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ

٨- ابن كثير : فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ .....

٩- حفص : فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ .....

١٠- رويس : حَتَّى .....

﴿ إِنِّي جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا أَنَّهُمْ هُمُ

الْفَاسِقُونَ ﴾

الفرش : أَنَّهُمْ .....

١- قالون .

٢- قالون بالصلة : أَنَّهُمْ .....

٣- قالون بالتوسط والسكون : صَبَرُوا

٤- قالون بالصلة : أَنَّهُمْ .....

٥- الكسائي : أَنَّهُمْ .....

٦- ورش : صَبَرُوا .....

٧- حمزة : أَنَّهُمْ .....

﴿ قَلَّ كَمَ لَيْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ

سِينِينَ ﴾

الفرش : قَلَّ .....

١- قالون .

٢- ورش : الْأَرْضِ .....

٣- إدريس : الْأَرْضِ .....

٤- قالون بالصلة : لَيْتُمْ .....

﴿ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ

رَبَّنَا ءَامَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّحِيمِينَ ﴾

١- قالون .

٢- أبو عمرو بخلف الدوري : فَاغْفِرْ لَنَا

٣- قالون بالتوسط : رَبَّنَا .....

٤- دوري البصري يادغام : فَاغْفِرْ لَنَا

٥- ورش بقصر البدل : رَبَّنَا .....

٦- حمزة : خَيْرٌ .....

٧- ورش بوجهي البدل : ءَامَنَّا .....

﴿ فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمُ ذِكْرِي

وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُونَ ﴾

الفرش : سِحْرِيًّا .....

١- قالون .

٢- قالون بالتوسط : حَتَّىٰ .....

٣- ورش : حَتَّىٰ .....

٤- أبو عمرو : سِحْرِيًّا .....

٥- دوري البصري بالتوسط : حَتَّىٰ

٦- قالون بالصلة والقصر : فَأَتَّخَذْتُمُوهُمْ ..

٧- قالون بالتوسط والصلة : حَتَّىٰ .....

== إِنْخَافُ الْمَلَائِكَةِ فِي جَمْعِ الْعِشَّةِ ==

- ٥- إدريس : لَيْتُمْ إِلَّا .....  
 ٦- أبو عمرو : لَيْتُمْ .....  
 ٧- أبو جعفر : لَيْتُمْ .....  
 ٨- حمزة : قَلَّ .....  
 ٩- خلف بالسكت : قَلَّ إِنْ .....  
 ﴿لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (١١٤)  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : أَنْكُمْ .....  
 ٣- ورش : لَوْ أَنَّكُمْ .....  
 ٤- خلف بالسكت : لَوْ أَنَّكُمْ .....  
 ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ  
 إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾ (١١٥)  
 الفرش : تُرْجَعُونَ  
 ١- قالون .  
 ٢- خلاد : تُرْجَعُونَ  
 ٣- خلف بترك السكت : عَبَثًا وَأَنَّكُمْ  
 ٤- قالون بالصلة : أَفَحَسِبْتُمْ .....  
 ٥- قالون بتوسط الصلة : أَفَحَسِبْتُمْ ..  
 ٦- ورش : أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا .....  
 ٧- خلف بالسكت : أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا ..

- ٥- دوري البصري : لَيْتُمْ .....  
 ٦- السوسي : عَدَدَ سِنِينَ  
 ٧- أبو جعفر : لَيْتُمْ .....  
 ٨- ابن كثير : قَلَّ .....  
 ٩- حمزة : لَيْتُمْ .....  
 ١٠- خلاد بترك السكت : الْأَرْضِ

﴿قَالُوا لَيْتَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَّئِلِ

الْمَعَادِينَ﴾ (١١٣)

- الفرش : فَسَّئِلِ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- ابن كثير : فَسَّئِلِ .....  
 ٣- ورش : يَوْمًا أَوْ .....  
 ٤- خلف بالسكت : يَوْمًا أَوْ .....  
 ٥- إدريس : فَسَّئِلِ .....

﴿قَلَّ إِنْ لَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا﴾

- الفرش : قَلَّ .....  
 ١- قالون .  
 ٢- قالون بالصلة : لَيْتُمْ .....  
 ٣- قالون بتوسط الصلة : لَيْتُمْ .....  
 ٤- ورش : لَيْتُمْ إِلَّا .....

## الرَّحِيمِ ﴿١١٨﴾

١- قالون .

٢- ورش : خَيْرٌ.....

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



٨- إدريس : عَبَثًا وَأَنْتُمْ.....

﴿ فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ﴾

قالون معه كل القراء .

﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

الْكَبِيرِ ﴿١١٩﴾

١- قالون .

٢- قالون بالتوسط : لَا.....

٣- ورش : لَا.....

﴿ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ

لَهُ، بِهِ فِئْتِمًا حِسَابُهُ، عِنْدَ رَبِّهِ ﴾

١- قالون .

٢- السوسي : ءآخَرَ لَا.....

٣- ورش بأوجه البدل : إِلَهًا آخَرَ...

٤- إدريس : إِلَهًا آخَرَ.....

٥- خلف بترك السكت : وَمَنْ يَدْعُ...

٦- خلف بالسكت : إِلَهًا آخَرَ.....

﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿١٢٠﴾

١- قالون .

٢- ورش : الْكَافِرُونَ

﴿ وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ